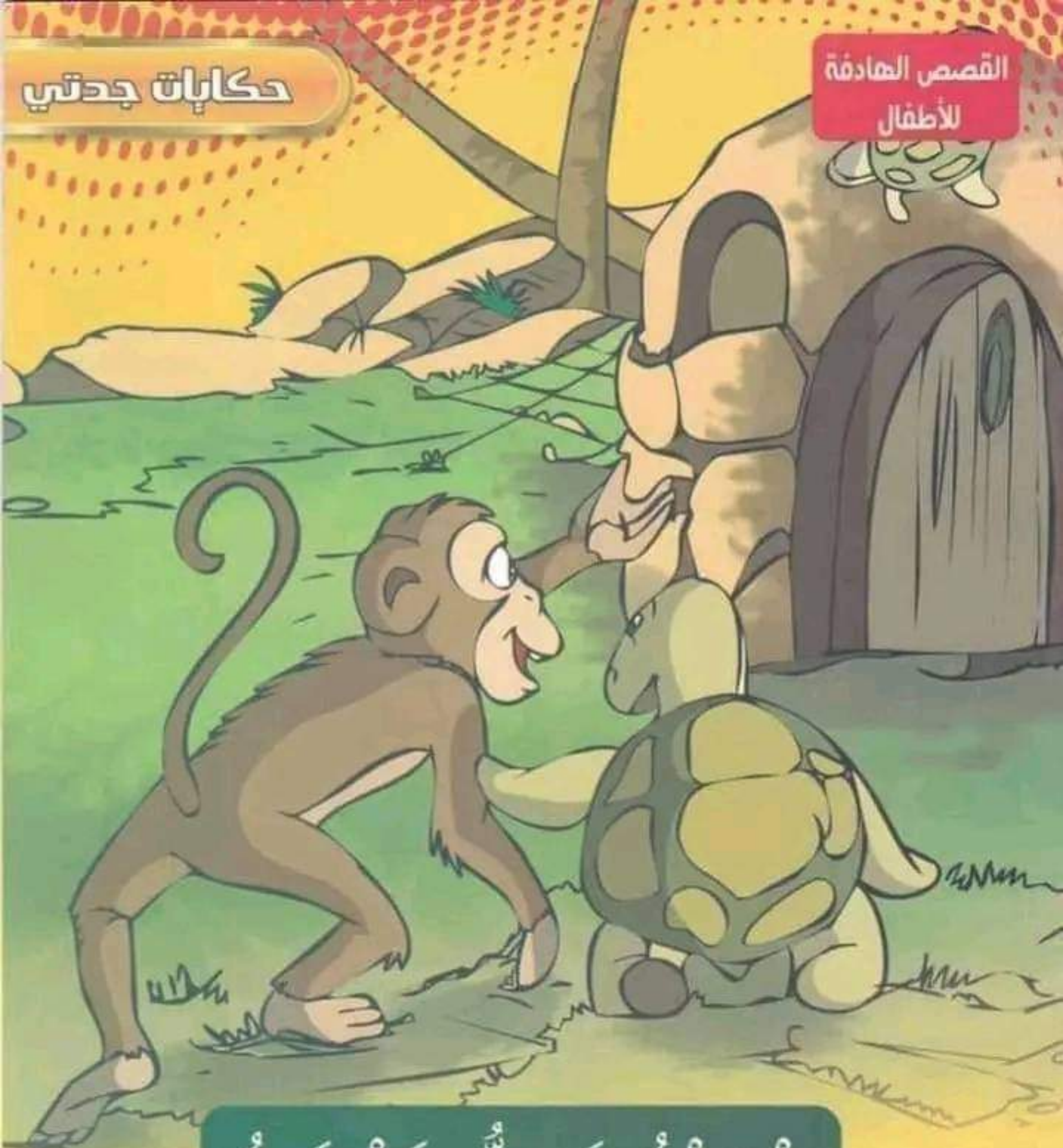


حكايات جدتي

القصص الهادفة
للأطفال



الْقِرْدُ وَالسَّلَحْفَاءُ

(إِكْرَامُ الضَّيْفِ)



وزارة
الثقافة
ALGERIE

ذَهَبَتِ الْأُسْرَةُ كَعَادَتِهَا إِلَى مَعْرِضِ الْكِتَابِ، وَكَانَ الْجَمِيعُ فِي
غَايَةِ السَّعَادَةِ بِهَذِهِ الرِّحْلَةِ، وَقَالَتْ "سَارَةُ" أَصْغَرُ أَفْرَادِ
الْأُسْرَةِ : هَذَا الْيَوْمُ لَا يَخْتَلِفُ عَنْ يَوْمِ الْعِيدِ فِي شَيْءٍ.
وَلَمْ تُبَالِغْ هَذِهِ الطُّفْلَةُ الْجَمِيلَةُ فِي جَمَلَتِهَا، وَلَا فِي إِحْسَاسِهَا
بِمَا قَالَتْ.

فَعِنْدَمَا تَجِدُ الْابْتِسَامَةَ عَلَى كُلِّ الشِّفَاهِ.. فَهَذَا عِيدٌ.
وَعِنْدَمَا تَتَلَقَّى السَّلَامَ وَالتَّحِيَّةَ مِنْ تَعْرِفٍ وَمِنْ لَا تَعْرِفُ..
فَهَذَا عِيدٌ.



وَعِنْدَمَا يَغْرِضُ كُلُّ فَرْدٍ تُقَابِلُهُ خِدْمَاتُهُ عَلَيْكَ لِسَاعِدَتِكَ..
فَهَذَا عِيدٌ.

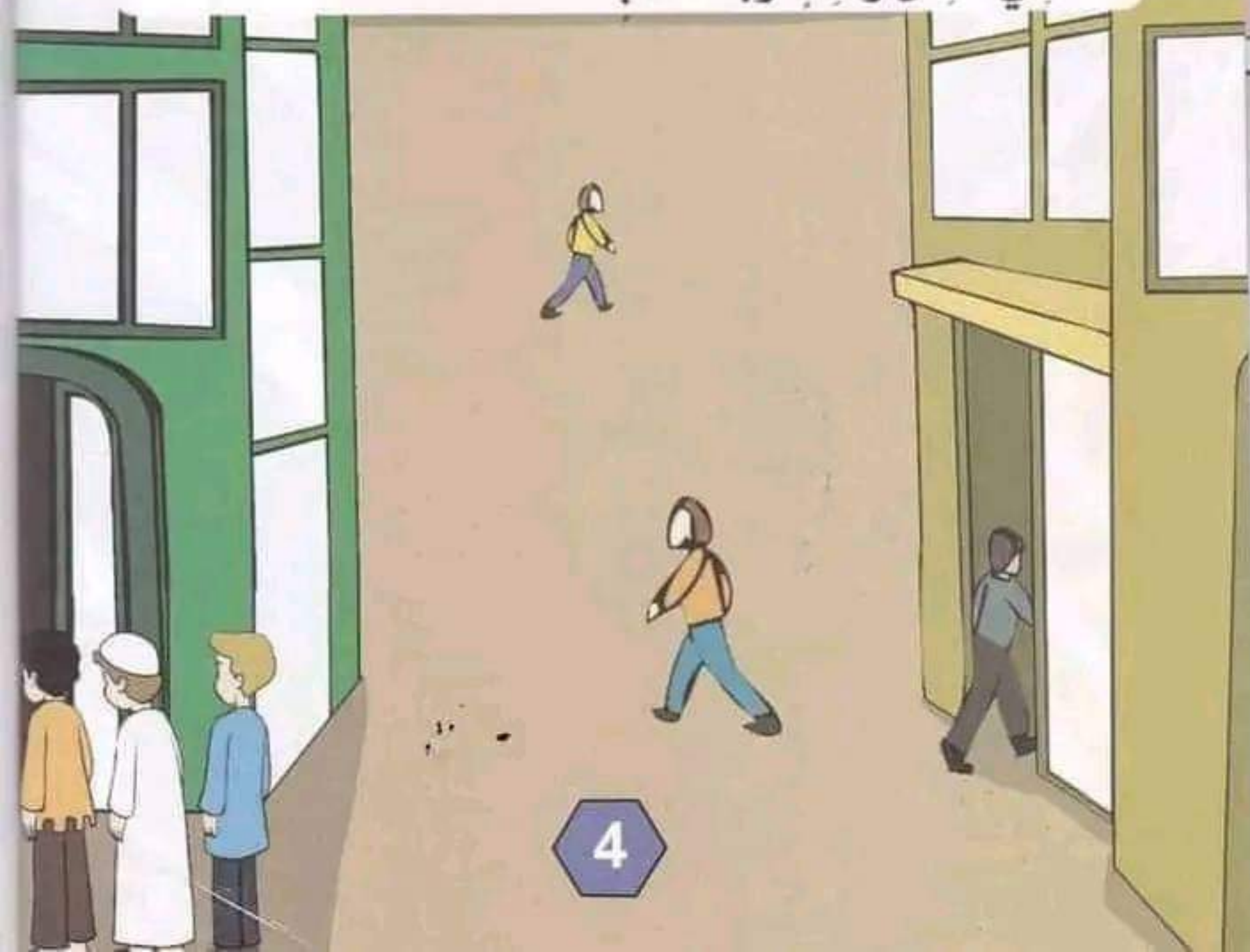
وَعِنْدَمَا تُوزَعُ عَلَيْكَ الْهَدَايَا أَيْنَمَا ذَهَبْتَ.. فَهَذَا عِيدٌ.
فَلَمْ تُبَالِغْ " سَارَةُ " فِي قَوْلِهَا، وَلَكِنَّهَا بِبِرَائَتِهَا عَبَّرَتْ عَنْ
أَحَاسِيْسِ كُلِّ مَنْ تَوَاجَدَ بِالْمَغْرِضِ، وَكُلُّ مَنْ شَعَرَ بِهَذَا
الْإِحْسَاسِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعِ التَّغْيِيرَ عَنْهُ بِالْكَلِمَةِ.
وَبَدَأَتْ الْأُسْرَةُ فِي التَّنَقُّلِ بَيْنَ أَرْوَاقِ الْمَغْرِضِ، مَا هَذَا الْجَمَالَ،



كُلُّ مَنْ اشْتَرَكَ مِنَ الْعَارِضِينَ جَاءَ فِعْلًا بِأَخْلَى وَأَجْمَلَ مَا
لَدَيْهِ.

تَنَافَسَتْ دُورُ النِّشْرِ وَالْمَكْتَبَاتِ وَالشَّرِكَاتِ فِي إِمْتَاعِ الْحُضُورِ،
وَلَكِنَّهَا مُتَعَةٌ مَضْحُوبَةٌ بِحِيرَةٍ كَبِيرَةٍ، فَأَيُّ شَيْءٍ تَخْتَارُ؟ وَأَيُّ
كُتُبٍ تَشْتَرِي؟

لِذَلِكَ قَالَ الْأُسْتَاذُ " سَعِيدٌ " رَبُّ الْأُسْرَةِ : هَذَا الْعَامُ مِنْ حَقِّ
كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ يَزِيدَ كِتَابًا جَدِيدًا عَنْ عَدَدِ كُتُبِ الْعَامِ
الْمَاضِي، فَلِكُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةُ كُتُبٍ.



كِتَابَانِ يَخْتَارُهُمَا كُلُّ فَرْدٍ بِنَفْسِهِ وَكِتَابَانِ يُوَافِقُ عَلَيْهِمَا
الْجَمِيعُ.

وَبَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنَ الشِّرَاءِ، وَالتَّمَتُّعِ بِهَذِهِ الرِّحْلَةِ الْجَمِيلَةِ،
قَالَ الصَّغِيرُ " عَمَرُو " لِأُمِّهِ : أُرِيدُ أَنْ أَطِيرَ إِلَى الْبَيْتِ حَتَّى
أَتَعَرَّفَ عَلَى الْحِكَايَاتِ الَّتِي بِدَاخِلِ تِلْكَ الْقَصَصِ.
ضَحِكَتِ الْأُمُّ، وَكَذَلِكَ الْأَبُ وَالْإِبْنَةُ، لِأَنَّ " عَمَرُو " قَدْ عَبَّرَ عَنِ
نَفْسِ إِحْسَاسِ كُلِّ فَرْدٍ فِي الْأُسْرَةِ.

وَعَادَتِ الْأُسْرَةُ إِلَى الْبَيْتِ، وَقَبْلَ أَنْ يَنْفَرِدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ



بِالْكِتَابِ الَّتِي اشْتَرَاهَا، قَالَ الْأَبُ :

سَوْفَ نَتَبَادَلُ الْكِتَابَ فِيمَا بَيْنَنَا، وَنَتَّفِقُ جَمِيعًا عَلَى أَعْظَمِ
كِتَابٍ بِهَذِهِ الْمَجْمُوعَةِ لِيَكُونَ هُوَ كِتَابُ الْأُسْرَةِ الَّذِي سَنَقْرَأُ
مِنْهُ سَوِيًّا كُلَّ يَوْمٍ.

وَفِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ اخْتَارَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْأُسْرَةِ الْكِتَابَ
الَّذِي رَشَّحَهُ مِنْ مَجْمُوعَتِهِ لِيَكُونَ الْكِتَابُ الْمُفْضَلُ، وَكَانَ
أَفْضَلُ كِتَابٍ اتَّفَقَتْ عَلَيْهِ الْأُسْرَةُ كِتَابًا بِعُنْوَانِ (حِكَايَاتُ
جَدَّتِي) .



وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَعَوْدَةِ الْأَبِ وَابْنِهِ " عَمَرُو " مِنَ الْمَسْجِدِ،
وَبَعْدَ أَنْ أَعَدَّتِ الْأُمُّ وَابْنَتُهَا " سَارَةَ " الْمَكَانَ جَيِّدًا، بَدَأَتْ
الْأُسْرَةَ فِي الْقِرَاءَةِ، وَكَانَتْ الْبِدَايَةُ بِالْأَصْغَرِ سِنًا، فَبَدَأَتْ "
سَارَةَ " الْقِرَاءَةَ، وَكَانَ عِنْوَانُ قِصَّتِهَا :

الْقُرْدُ وَالسُّلْحَفَةُ

مَيِّمُونَ وَالسُّلْحَفَةُ أَصْدِقَاءُ أَعْزَاءَ .. كَانَا يَتَقَابِلَانِ دَائِمًا
أَثْنَاءَ ذَهَابِهِمَا إِلَى السُّوقِ أَوْ الْعَوْدَةِ مِنْهَا، وَكَانَا يَتَجَاذِبَانِ



أَطْرَافَ الْحَدِيثِ مَعَ بَعْضِهِمَا، وَلَكِنْ مَيْمُونُ - الْقِرْدُ - لَمْ
يَقُمْ بِزِيَارَةِ السُّلْحَفَةِ فِي بَيْتِهَا، كَمَا أَنَّهَا لَمْ تَزُرْهُ هِيَ فِي
بَيْتِهِ.

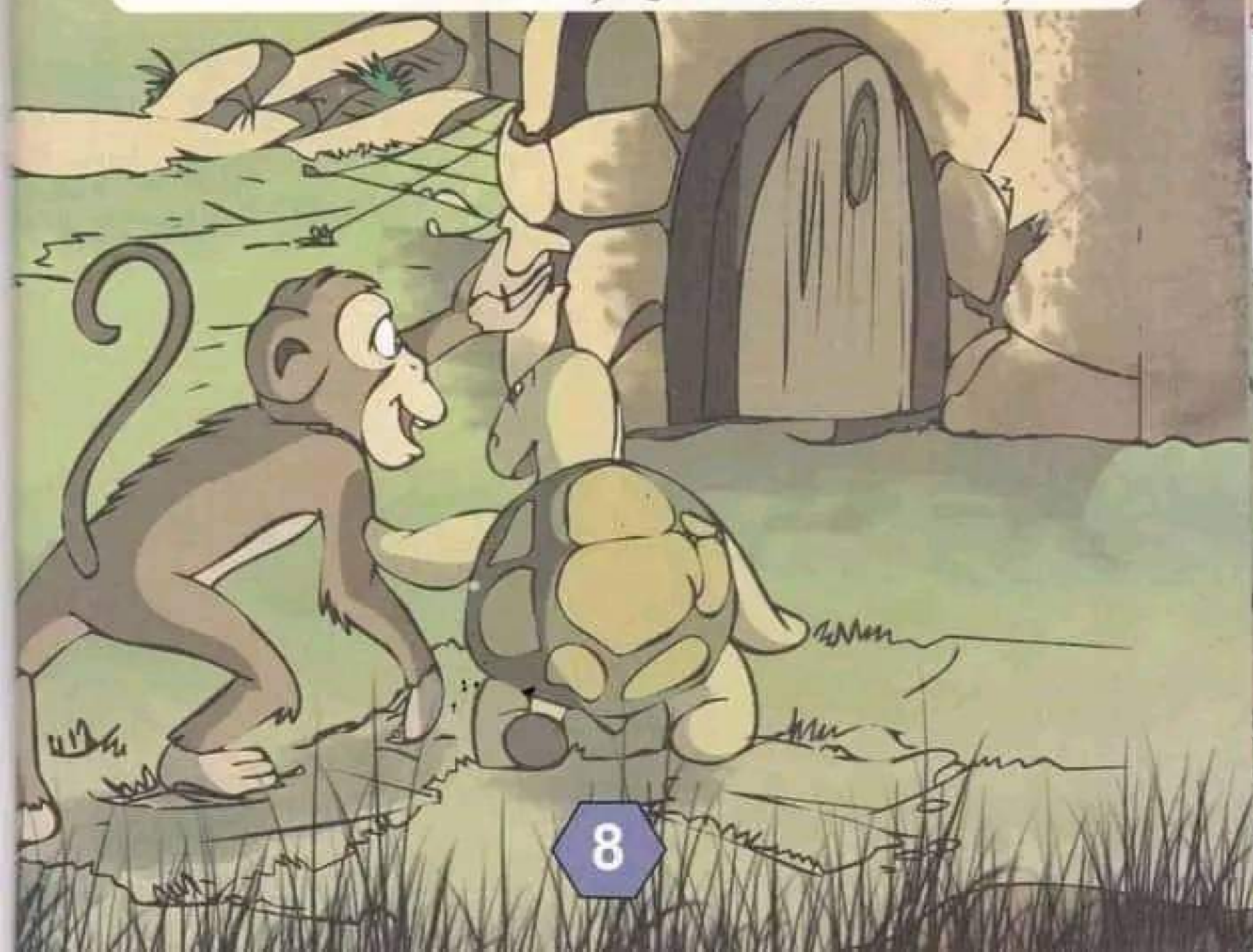
وَذَاتَ يَوْمٍ قَابَلَتْ السُّلْحَفَةُ مَيْمُونُ، وَقَالَتْ لَهُ :

أَلَا تُشَرِّفُنِي بِالزِّيَارَةِ مَرَّةً فِي بَيْتِي...؟

فَقَالَ لَهَا : إِنَّكَ لَمْ تَدْعُنِي أَبَدًا لِلزِّيَارَةِ..

قَالَتْ لَهُ : تَفَضَّلْ بِزِيَارَتِي الْخَمِيسَ الْقَادِمَ، لِنَتَنَاوَلَ طَعَامَ

الْغَدَاءِ سَوِيًّا، فَقَالَ لَهَا : شُكْرًا لَكَ..



وَطَوَالَ الْأُسْبُوعِ كَانَتْ السُّلْحَفَةُ مَشْغُولَةً جِدًّا .. تَنْظِفُ بَيْتَهَا .. وَتُرْتِبُهُ .. حَتَّى إِذَا أَتَى مَيْمُونُ صَدِيقَهَا وَجَدَهُ لَطِيفًا وَجَمِيلًا .. وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الْيَوْمِ اخْتَارَتْ السُّلْحَفَةُ أَجْمَلَ طَعَامٍ عِنْدَهَا، لَكِنِّي تَعِدُّهُ لِمَيْمُونٍ لِلْغَدَاءِ .. وَعِنْدَ الْفَجْرِ بَدَأَتْ فِي تَحْضِيرِهِ .. وَعِنْدَ الظَّهِيرَةِ رَأَتْ السُّلْحَفَةَ مَيْمُونٌ قَدْ أَتَى يَقْفِزُ فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَيْتِهَا .. وَحِينَمَا تَأَمَّلَتْهُ وَجَدَتْهُ ضَخْمًا جِدًّا وَفَكَّرَتْ : إِنَّ الطَّعَامَ الَّذِي أَعَدَدْتُهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَكْفِيَنَا نَحْنُ الْاِثْنَيْنِ .. وَبَعْدُ؟ .. الْمَهْمُ أَنَّهَا اسْتَقْبَلَتْ الْقِرَدَ، وَسَلَّمَتْ

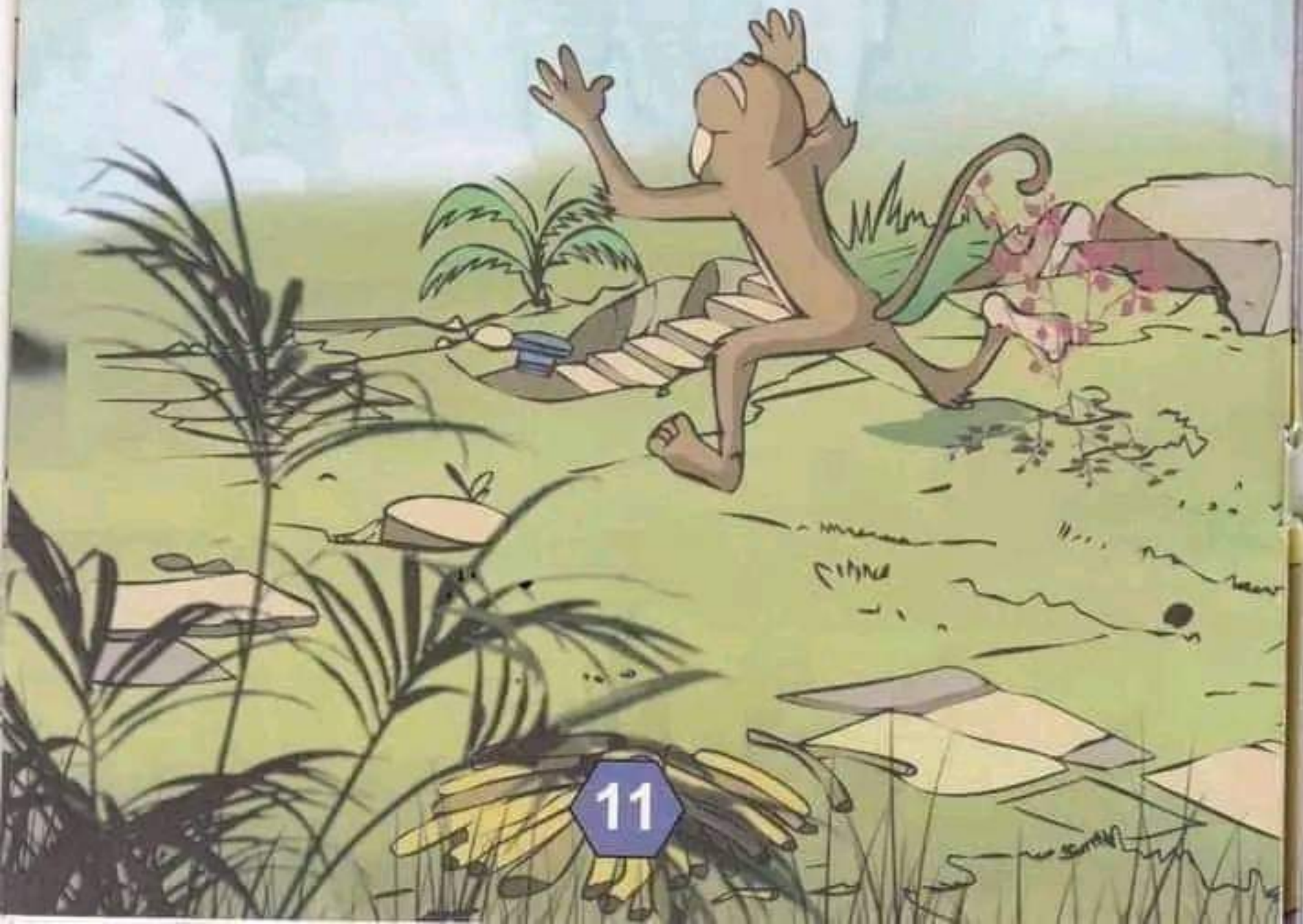
عَلَيْهِ وَرَحِبَتْ بِهِ، وَتَفَقَّدَا سَوِيًّا مَنْزِلَهَا الْمَرْتَبَ النُّظِيفَ ..
وَبَعْدَ أَنْ أَنْتَهَيَا مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ لَهُ :

- اسْمَعْ يَا مَيْمُونُ .. اذْهَبِ الْآنَ لِتَغْسِلَ يَدَيْكَ مِنَ النَّهْرِ
الْقَرِيبِ، وَذْهَبَ مَيْمُونُ لَغَسْلِ يَدَيْهِ، وَرَائِحَةُ الطَّعَامِ الشَّهِي
تَفُوحُ مِنَ الْمَطْبَخِ .. فَجَرَى مُسْرِعًا إِلَى النَّهْرِ وَغَسَلَ يَدَيْهِ،
ثُمَّ عَادَ إِلَى بَيْتِ السَّلْحَفَةِ، وَلَكِنْ كَمَا تَعْرِفُونَ فَإِنَّ الْقِرْدَ لَا
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسِيرَ عَلَى قَدَمَيْهِ فَقَطْ .. لِذَلِكَ أَحَسَّ بِالتَّعَبِ،
فَاضْطَرَّ أَنْ يَعْتَمِدَ عَلَى يَدَيْهِ قَلِيلًا .. وَلَكِنْ مَا إِنْ وَصَلَ

لِنَزْلِ السُّلْحَفَةِ حَتَّى كَانَتْ يَدَاهُ قَدْ اتَّسَخَتْ مَرَّةً أُخْرَى ..
وَكَانَتْ السُّلْحَفَةُ قَدْ وَضَعَتْ الْمَائِدَةَ، وَبَدَأَتْ تَأْكُلُ فَنَظَرَتْ
إِلَيْهِ وَقَالَتْ :

مَيْمُونُ .. مَا هَذَا؟ .. أَلَمْ تَعْلَمْكَ وَالِدَتُكَ أَنْ تَقُومَ بِغَسْلِ
يَدَيْكَ قَبْلَ الْأَكْلِ؟ كَيْفَ سَتَتَنَاوَلُ طَعَامَكَ مَعِيَ وَيَدَاكَ غَيْرُ
نَظِيفَتَيْنِ بِهَذَا الشَّكْلِ؟ اذْهَبْ إِلَى النَّهْرِ مَرَّةً أُخْرَى وَاغْسِلْ
يَدَيْكَ ثُمَّ عُدْ.

بَدَأَ مَيْمُونُ وَذِيلُهُ بَيْنَ رِجْلَيْهِ يَذْهَبُ إِلَى النَّهْرِ مَرَّةً أُخْرَى

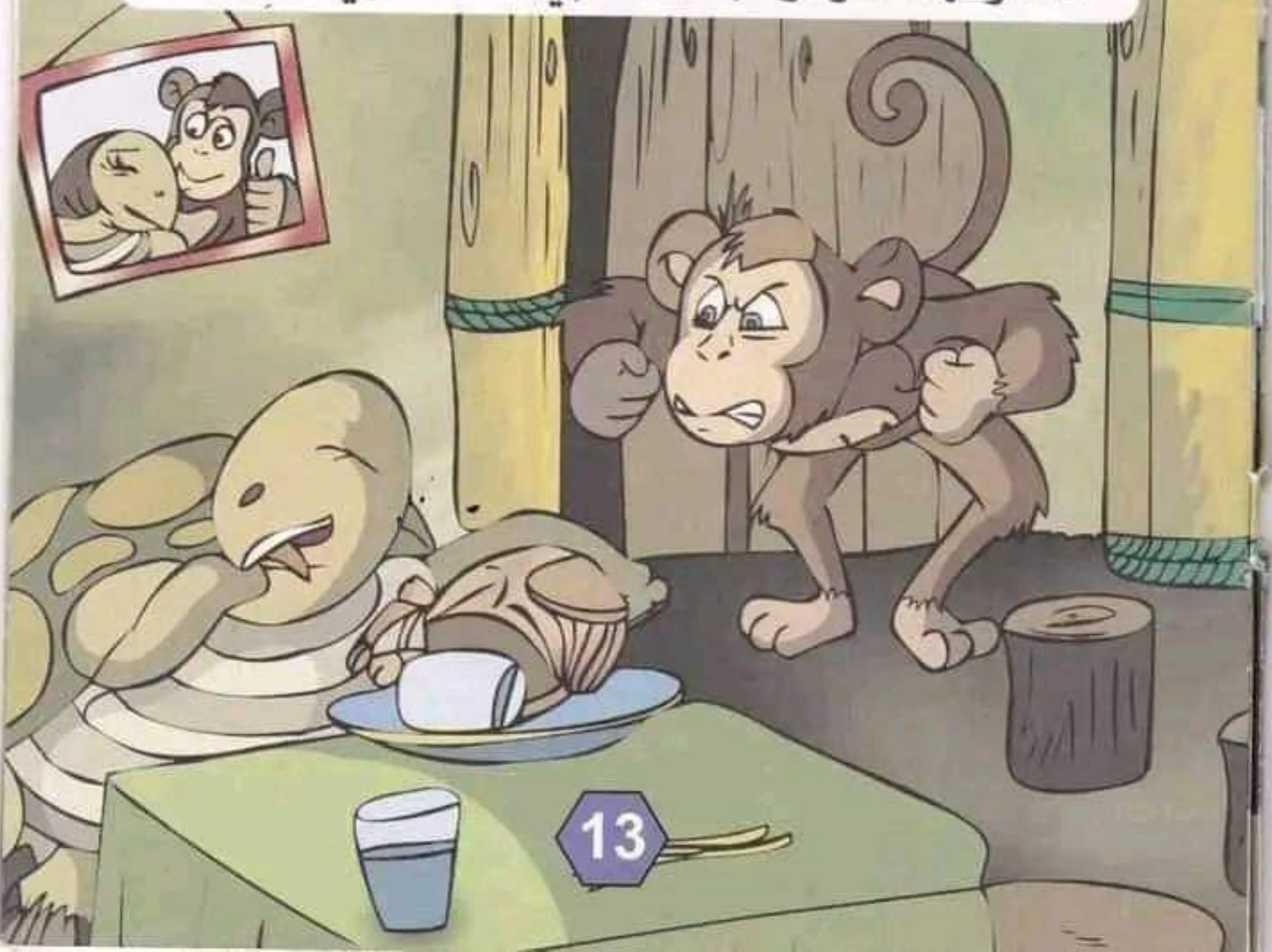


لَكَ يَغْسِلُ يَدَيْهِ .. وَكَانَ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ أَكْثَرَ تَعَبًا وَإِغْيَاءً
مِنَ الْمَرَّةِ السَّابِقَةِ .. وَتَمَهَّلَ فِي مَشْيَتِهِ مُعْتَمِدًا عَلَى رِجْلَيْهِ
الْخَلْفِيَّتَيْنِ .. وَقَدْ اعْتَقَدَ أَنَّهُ سَيَأْكُلُ مِنَ الطَّعَامِ الشَّهِيِّ الَّذِي
أَعَدَّتْهُ السُّلْخَفَاءُ مِنْ أَجْلِهِ .. وَقَدْ شَجَّعَتْهُ هَذِهِ الْفِكْرَةُ عَلَى أَنْ
يَسِيرَ عَلَى رِجْلَيْهِ فَقَطْ .. وَعِنْدَمَا وَصَلَ لَمْ يُصَدِّقْ عَيْنَيْهِ
.. صَدِيقَتُنَا السُّلْخَفَاءُ كَانَتْ قَدْ أَتَتْ عَلَى الطَّعَامِ بِأَكْمَلِهِ ..
مَا هَذَا .. اغْتَاظَ مَيْمُونٌ .. وَلَكِنَّهُ تَمَالَكَ نَفْسُهُ وَابْتَسَمَ وَقَالَ
لِلْسُلْخَفَاءِ : إِذْنِ مَا ذُمْتُ قَدْ أَتَيْتِ عَلَى كُلِّ الطَّعَامِ .. فَإِنِّي

لَكَ يَغْسِلُ يَدَيْهِ .. وَكَانَ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ أَكْثَرَ تَعَبًا وَإِغْيَاءً
مِنَ الْمَرَّةِ السَّابِقَةِ .. وَتَمَهَّلَ فِي مَشْيَتِهِ مُعْتَمِدًا عَلَى رِجْلَيْهِ
الْخَلْفِيَّتَيْنِ .. وَقَدْ اعْتَقَدَ أَنَّهُ سَيَأْكُلُ مِنَ الطَّعَامِ الشَّهِيِّ الَّذِي
أَعَدَّتْهُ السُّلْحَفَاةُ مِنْ أَجْلِهِ .. وَقَدْ شَجَّعَتْهُ هَذِهِ الْفِكْرَةُ عَلَى أَنْ
يَسِيرَ عَلَى رِجْلَيْهِ فَقَطْ .. وَعِنْدَمَا وَصَلَ لَمْ يُصَدِّقْ عَيْنَيْهِ
.. صَدِيقَتُنَا السُّلْحَفَاةُ كَانَتْ قَدْ أَتَتْ عَلَى الطَّعَامِ بِأَكْمَلِهِ ..
مَا هَذَا .. اغْتَاظَ مَيْمُونُ .. وَلَكِنَّهُ تَمَالَكَ نَفْسُهُ وَابْتَسَمَ وَقَالَ
لِلْسُّلْحَفَاةِ : إِذْنِ مَا ذُمْتُ قَدْ أَتَيْتِ عَلَى كُلِّ الطَّعَامِ .. فَإِنِّي

مُنْتَظَرُكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ الْقَادِمِ .. لِكِي نَتَنَاوَلَ طَعَامَ الْغَدَاءِ
مَعًا .

وَفِي الْأُسْبُوعِ الثَّانِي، كَانَ مَيِّمُونُ مَشْغُولًا هُوَ الْآخِرُ .. فَقَدْ
أَعَدَّ قِدْرًا كَبِيرًا .. طَوِيلًا .. وَيَوْمَ الْخَمِيسِ .. وَضَعَ بِهِ أَشْهَى
طَعَامٍ عِنْدَهُ لِكِي يَطْهُوهُ، وَعِنْدَ الظُّهْرِ سَمِعَ صَوْتًا آتِيًا
مِنْ بَعِيدٍ يُغْنِي .. مَسْرُورًا .. فَرِحَا .. نَظَرَ مَيِّمُونُ نَاحِيَةَ
الصَّوْتِ فَوَجَدَ السَّلْخَفَاتِ قَادِمَةً.
أَهْلًا وَسَهْلًا .. وَمَرْحَبًا .. تَفْضَّلِي يَا سَلْخَفَاتِي الْغَزِيرَةَ ..



لَقَدْ شَرُفْتَ مَنْزِلِي الْيَوْمَ بِزِيَارَتِكَ .. وَأَخْذَا يَتَجَاذِبَانِ أَطْرَافَ
الْحَدِيثِ .. حَتَّى يَتِمَّ طَهُوُ الطَّعَامِ.

وَبَدَأَتْ رَائِحَةُ الطَّعَامِ تَمْلَأُ الدُّنْيَا .. وَعِنْدَمَا حَانَ وَقْتُ تَنَاوُلِ
الطَّعَامِ .. قَدَّمَ مَيْمُونُ بِأَدَبٍ شَدِيدٍ طَبَقًا بِهِ مَاءٌ سَاخِنٌ
لِلْسَلْحَفَاةِ لِكَيْ تَغْسِلَ يَدَيْهَا .. وَغَسَلَتْ يَدَيْهَا كَمَا يَنْبَغِي
وَاسْتَعَدَّتْ لِلْأَكْلِ .. لَكِنَّ مَيْمُونًا تَرَكَ طَعَامَهُ فِي الْقَدْرِ الْعَالِي
.. وَقَالَ لِلْسَلْحَفَاةِ :

لَقَدْ أَعَدَدْتُ هَذَا الْقَدْرَ خَصِيصًا بِمُنَاسَبَةٍ تَشْرِيفِكَ لِي لِأَوَّلِ



مرّة في منزلي .. ولأنك ستتناولين طعام الغداء معي .. أعتقد
أن هذا الطعام خير وخبة أعددتها فوق الأرض.
لم تتمكن السُلحفاة من الوصول إلى فتحة القدر .. الكبير ..
العالي .. وأخذت تدور حوله وتلف وميمون يتمتع بالإجهاز
على طعامه الفاخر الجميل ..

حزنت السُلحفاة وقالت لميمون : هل هذا هو إكرام الضيف؟
قال لها ميمون : وما الذي فعلته قد أغضبك أيتها
السُلحفاة؟

